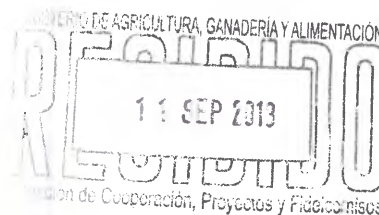


Ref. Oficio –PRODENORTE-AF-LC-ag-490-2018  
Guatemala, 10 de septiembre de 2018

**Ingeniera**  
**Lucía Izquierdo**  
**Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos**  
**-MAGA-**



Sindy 10:12

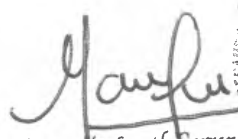
**Estimada Ingeniera Izquierdo:**


Atenta y respetuosamente me dirijo a usted, en relación al Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-, cofinanciado por los Préstamos No. 770-GT y Donación 1070-GT del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola y 1414P del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional.

Adjunto sírvase encontrar los informes del Avance Físico Financiero de **FIDA 770-GT** y **OPEP-1414P** correspondiente al mes de agosto 2018, del Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte –**PRODENORTE-**.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

  
**Licda. María Liceth Carranza Zafaya**  
Subdirectora Administrativa Financiera  
**MAGA-PRODENORTE**



c.c.archivo

**Ejercicio:** 2018  
**Mes a Reportar:** AGOSTO  
**Entidad:** VIDER  
**Unidad Ejecutora:** MAGA  
**Préstamo:** FIDA 770-GT  
**Código Presupuesto:** 405 008

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero. Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta				II.3 Unidad de Medida				II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación	
	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución		
Capital Humano y Social	Capacitación a Promotores en Agricultura Familiar	Promotores	180	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,	
	Liderazgo y empoderamiento de Autonomías para las Mujeres, Género e Interculturalidad.	Mujeres	100	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,	
	Capacitación de Lectoescritura y Cálculo Matemático para Mujeres Integrantes de CADER de Ahorro Comunitario.	Mujeres	300	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,	
	Fortalecimiento organizacional, administrativo y financiero a Organizaciones Productivas	Organizaciones	36	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,	
	Formación y fortalecimiento de las Direcciones Municipales de la Mujer. (DMJM)	Oficinas	10	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,	
	Capacitación en la Metodología de Ahorro y Préstamo Comunitario	Mujeres	269	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,	
	Diseño y publicación de Material educativo, versiones populares	Documentos	10	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Arte Grafico y documento final	
	Consolidación de Viveros Forestales Municipales de Ixcán, Purulhán, Chisec, Raxruhá y Semahú.	Viveros	5	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Actas de Entrega.	
	Avícola de Traspaso, dotación de Botiquines pecuarios a CADER. Inversión en planes de negocio de diversas cadenas productivas.	Botiquines	570	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Actas de entrega y planilla de beneficiarios.	
	Dotación Material para actividades microfinancieras	convenios	26	6	23.08%	6	6	23.08%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Convenio firmados	
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	Dotación Material para actividades microfinancieras	kits	30	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Acta de entrega de entrega de materiales	
	Fomento al Ahorro y Cultura financiera (Archives, videos, cartillas, formación a los CADER de Ahorro y Préstamo Comunitario)	Eventos	4	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Actas de entrega y planilla de entrega.	
	Feria Agropecuarias y de Servicios Financieros (Realización y participación en Ferias Agropecuarias y de Servicios Financieros)	Eventos	2	0	0.00%	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	0	0	0	0.00%	Convenio firmados	

Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Asistencia técnica	204	204	102	50.00%	Q2,642,400.00	Q2,642,400.00	8.33%	Informes periódicos de las acciones realizadas por los extensionistas en el área de influencia
		1,746	1,746	108	6.19%	Q34,590,054.91	Q34,590,054.91	15.80%	

III. INDICADORES DE SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

III.1. Componente al que se vincula	III.2. Nombre	III.3. Fórmula	III.4. Inicial 2018	III.5. Vigente (Año)	III.6. Ejecutado	Avance del mes		III.8. Notas aclaratorias
						III.7. Medios de verificación		
Capital Humano y Social	Capacitación a Promotores en Agricultura Familiar	No. de personas capacitadas/No de personas planificadas	1.00	1.00	0.00	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,		Taller de Extensión, Sistema de Información PAEFF, Interacciones (acción) en el territorio, Orogórgo 3: Técnico extensionista, lecturas reparatamentales de Nilda, Unidad de género, Diócora central, equipo de extensión de PROBONITE. Día Virrepart Hombres 22 Mujeres 21 Alta Virrepart Hombres 27 Mujeres 29
	Liderazgo y empoderamiento de Autonomías para las Mujeres, Género e Interculturalidad.	No. de personas formadas/No de personas planificadas	1.00	1.00	0.00	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,		Evaluación de TDR, y capacitaciones sobre género en las escuelas Q'ONQ'IE CHICAAJ.
	Capacitación de Lectoescritura y Cálculo Matemático para Mujeres Integrantes de CADER de Ahorro Comunitario.	No. Personas formadas/No de personas inscritas	1.00	1.00	0.00	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,		
	Proyecto de Fortalecimiento organizacional, administrativo y financiero a Organizaciones Productivas	No. Personas formadas/No de personas inscritas	1.00	1.00	0.00	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,		Elaboración de TDR
	Formación y fortalecimiento de las Direcciones Municipales de la Mujer (DMJM)	No. de DMJM formadas/No de DMJM planificadas	1.00	1.00	0.00	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,		
	Capacitación en la Metodología de Ahorro y Préstamo Comunitario	No. de personas capacitadas/No de personas planificadas	1.00	1.00	0.00	Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,		
	Diseño y publicación de Material educativo, versiones populares	No. de materiales entregados/No. de materiales planificados	1.00	1.00	0.00	Arte gráfico y documento impreso		Se formaron 3 nuevos CADER en ahorro y préstamo comunitario en Santa María Cahabón.
	Consolidación de Viveros Forestales Municipales de Ixcán, Puruhá, Chisec, Raxruhá y Senahú.	No de viveros y dotación de insumos programados/ No de viveros y dotación de insumos entregados	1.00	1.00	0.03	Actas de entrega de insumos		Se contrato un consultor para dar asesoría y asistencia técnica en Huertos-Agroforestales.
	Fortalecimiento de la Producción Avícola de Traspato, dotación de botiquines, pecuarios a CADER.	No de botiquines programados/ No de botiquines entregados	1.00	1.00	0.00	Actas de entrega y planillas de usuarios		Se elaboraron las bases de licitación para la compra de los medicamentos que se incluyen en los Botiquines Pecuarios; solo falta su aprobación por parte de la Subdirección Financiera para ser publicados en Guatecompras.

III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Formula	III.4 Inicial 2018	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Adclaratorias
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario	Inversión en negocio de diversas cadenas productivas.	No. De convenios programados / No. De convenios elaborados	1.00	1.00	0.20	Acuerdos y Convenios firmados.	Inversión en Planes de Negocios de diversas cadenas productivas Primer desmonte- ASECA, San Juan Chumasco, Segundo desmonte OXCAU APO, Chisec y APODIP, Santa Catalina la Tiza.
	Destación Material para actividades microfinancieras	No. de CADER entregados/No. de CADER planificados	1.00	PP	0.00	Actas de Entrega de materiales.	
Gestión del Programa y Fortalecimiento Institucional para el Desarrollo Rural	Fomento al Ahorro y Cultura financiera	No. de documentos realizados/ No de documentos realizados	1.00	1.00	0.00	Documentos	
	Feria Agropecuarias y de Servicios Financieros	No. de eventos realizados/No de eventos planificados	1.00	1.00	0.00	Informe de eventos	
	Asistencia técnica y asesoramiento facilitado a través del sistema de extensionismo rural	Número de personas contratadas durante un año/Número de personas previstas para realizar el extensionismo rural	1.00	1.00	0.60	Informes de la Unidad Coordinadora del Programa	

**IV.2 Valoración Balance**

IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR	IV.2 Valoración Balance
EJECUCIÓN FINANCIERA	
5.31%	Se realizan gestiones para modificaciones presupuestarias, y poder ejecutar POA 2018.
IV.2 GESTIÓN AL MES	IV.3 Alertivos
EJECUCIÓN FINANCIERA	
6.19%	

\* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por:

**Licda. María Luceth Carranza Zelaya**  
Subdirectora Administrativa Financiera  
MAGA-PRODENORTE

Firma Aprobado Por:

**Lic. Gustavo A. Pereira G.**  
DIRECTOR EJECUTIVO  
MAGA-PRODENORTE

Firma Aprobado Por:

**MV Jose Felipe Ontiveros**  
Vicepresidente Ejecutivo  
Económico Rural - VIDER

I DATOS GENERALES

**Ejercicio:** 2018  
**Mes a Reportar:** AGOSTO  
**Entidad:** VIDER  
**Unidad Ejecutora:** MAGA  
**Préstamo:** OPEP 1414P  
**Código Presupuestario:** 404.013

**Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dfo. 13-2013)** Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

**Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013)** Informes de Avance Físico y Financiero. Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida			II.4 Avance Físico al Mes			II.5 Avance Financiero al Mes			II.6 Medios de Verificación
		Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución		
Caminos e infraestructura social	DOTACION MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION DE ALIJIBES FAMILIARES	Aljibes	1252	1252	0	0	06.750.000.00	00.00	0%	Listado de beneficiarios, aljibes construidos, fotografías, actas de recepción.	
	Servicio de mejoramiento de Camino Rural de Purohub, Santo Tomás II, Guadalupe, Biltitun, Iknaha, Carmel, Sacate y Xalca	Km	19.32	19.32	19.32	1	0.850.000.00	0.850.000.00	100%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitácoras de supervisión.	
	Servicio de mejoramiento de Camino Rural de Corozal, Esperanza, Leel, Roha T'in, La Sultana, Sacoyou, Semuy, Pastate Icbolay y Las Lagunas del Falsan I.	Km	19.2	19.2	19.2	1	01.168.000.00	01.168.000.00	100%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitácoras de supervisión.	
	Servicio de Mejoramiento del Camino Rural del Cruce Liquidambar a Caserio Centro Panchésivic, del Municipio de Purrulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de la Entrada a Panzós, Guachanaran y Cruce Caserio Sotchox, del Municipio de Purrulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldéas de Santa Catalina Chajanel, Santo Tomás Chajanel y Chiquic, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldéas Soctil a Chexera, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; y "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldéas de Paapa, Sección I, Chajcoat y Santa Cecilia Chajanel, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz".	Km	29.32	29.32	0	0	011.636.216.80	00.00	0%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitácoras de supervisión.	
	Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de la Aldéa de Saqui, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural del Cruce de San Miguel El Limón, Nuevo Sibal, San Pedro Limón y Caserio Libertad, del Municipio de Chisec, Alta Verapaz"; "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldéas San Miguel Soctochoc, del Municipio de Raxruhá, Alta Verapaz"; y "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldéas Yalchaact, Palestina, Getsemani y las Papayas, del Municipio De Chisec, Alta Verapaz	Km	36.45	36.45	0	0	011.489.760.00	00.00	0%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitácoras de supervisión.	

Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales	Servicio de Mejoramiento de Camino Rural de la Aldea Popabatz, Aldea Nashumbel, San Pablo Tamahú, Alta Verapaz; Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldeas Tanetz, Chioyol, Marbach, Chicaja y Chikach, del Municipio de Santa María Cahabón Alta Verapaz; "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de La Aldea de Chibacay, del Municipio de San Pablo Tamahú, Alta Verapaz; y "Servicio de Mejoramiento del Camino Rural de las Aldeas de las Voleteras, Chioyol, Swanab Cuce o Santo Domingo y Sasab Centro, del Municipio de San Pablo Tamahú, Alta Verapaz	Km	29.19	0	0	09,097,980.00	09,097,980.00	00.00	0%	Actas de recepción de proyecto, fotografías, bitácoras de supervisión.
	Inversión en Planes de Negocios de diversas cadenas productivas	Plan	1.000	1	0	09,275,150.67	09,275,150.67	00.00	0%	Convenios firmados.
<b>Total</b>			<b>130</b>	<b>129</b>	<b>34.52</b>	<b>050,367,137.47</b>	<b>050,367,137.47</b>	<b>02,018,000.00</b>	<b>4%</b>	

**III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROYECTOS)**

III.1. Componente al que se vincula	III.2. Nombre	III.3. Fórmula	III.4. Inicial 2016	III.5. Vigente (Año)	Avance del mes			III.8. Notas Adaratorias
					III.6. Ejecutado	III.7. Medios de verificación	III.8. Notas Adaratorias	
Caminos e infraestructura social	Dotación de Aljibes para que las familias usuarias del Programa mejoren sus condiciones de salud.	No. De aljibes dotados/No. De aljibes programadas	1.0	1.0	0.00	Listado de beneficiarios, letrinas construidos, fotografías, actas de recepción.	Se avanza en la perfilación del proyecto	
	Tramos carreteros rehabilitados	No. Kilómetros rehabilitados / No. Kms. programados	1.0	1.0	0.00	Informes de avance, bitácora de supervisión, actas de recepción, fotografías.	Completar documentación para firma de convenios con las municipalidades.	
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales	Inversión en Planes de Negocio de diversas cadenas productivas	No. de Planes de negocios programados/No. De Planes de negocios elaborados	1.0	1.0	0.00	Listado de beneficiarios, letrinas construidos, fotografías, actas de recepción.		

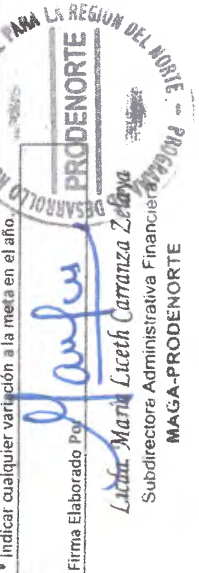
**IV.2. Valoración Balance**

Recuento comparativo	Las bases de proyectos carreteros se están modificando de acuerdo a observaciones de FIDA, las bases del proyecto. Aljibes Familiares se enviaron a FIDA para No Objeción.	
I. GESTIÓN MES ANTERIOR		
EJECUCIÓN FISICA	3%	Variación % Física 27%
IV.2. GESTIÓN AL MES		
EJECUCIÓN FISICA	27%	Variación % Financiera 4%

\* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por: **Licda. Maria Luceth Carranza Zúñiga**  
 Subdirectora Administrativa Financiera  
 MAGA-PRODENORTE

Firma Aprobado Por: **Lic. Gustavo A. Pereira G.**  
 DIRECTOR EJECUTIVO  
 MAGA-PRODENORTE



Handwritten mark resembling a stylized 'R' or '8'.